

وبسایت PHA برای بلند خواندن و ترجمه صفحات وب و فرمت سند قابل حمل (پی‌دی‌اف‌ها)، به غیر از تصاویر حاوی متن، از ابزاری به نام **Browsealoud** استفاده می‌کند. این ابزار به افراد مبتلا به خوانش‌پریشی، اختلالات دیداری خفیف یا افرادی که زبان مادری آنها انگلیسی نیست، کمک می‌کند تا به اطلاعات موجود در سایت دسترسی داشته باشند.

این ابزار در درجه اول برای خواندن اطلاعات با صدای بلند یا نمایش آن به یک روش دیگر طراحی شده است اما می‌تواند صفحات وب را با استفاده از گوگل ترنسلیت به چندین زبان ترجمه کند. در صورت وجود یک صدای منطق، این ابزار متن ترجمه شده را می‌خواند (زبان‌های گفتاری در ابتدای فهرست کشویی قید شده اند). زبان‌ها به ترتیب حروف الفبا به زبان ترجمه (در صورت استفاده از مرورگر به روز شده، به دنبال آن زبان انگلیسی) فهرست شده اند.

نوار ابزار **browsealoud** (در تلفن همراه ظاهر آن متفاوت است)



این آیکون راهنما تنظیمات نوار ابزار را توضیح می‌دهد

ترجمه یک صفحه وب

1 آیکون browsealoud را (معمولاً در قسمت بالا و سمت راست صفحه) انتخاب کنید.

2 نوار ابزار browsealoud نمایش داده خواهد شد (شما می‌توانید موقعیت آن را تغییر دهید).

3 در زیر آیکون کره زمین (world) زبان خود را انتخاب کنید، بعد از چند ثانیه ترجمه ظاهر خواهد شد.

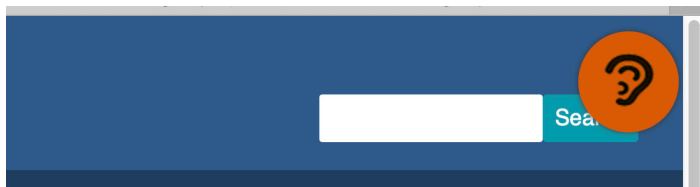
4 اگر گزینه **hover to speak** برای زبان شما موجود باشد، می‌توانید ابتدا این گزینه و سپس با استفاده از نشانگر خود متن را انتخاب کنید تا با صدای بلند خوانده شود (در غیر این صورت این گزینه کمرنگ خواهد بود).

برای متوقف کردن بلند خواندن، آیکون **hover to speak** را لغو انتخاب کنید.

5 برای متوقف کردن ترجمه، آیکون توقف (**stop**) را انتخاب کنید. در صورت استفاده از گزینه **hover to speak**، قبل از بازگشت به زبان انگلیسی در فهرست کشویی زبان، آن را لغو انتخاب کنید (برای آیکون کره زمین، به شماره 3 رجوع کنید)، سپس نوار ابزار را ببندید.



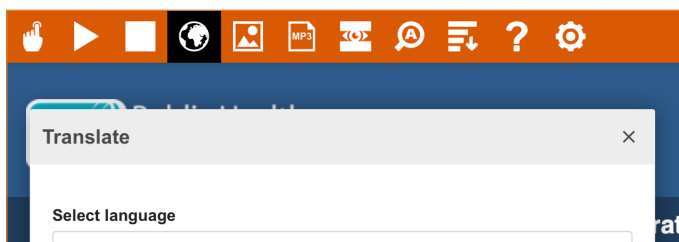
این آیکون راهنما تنظیمات نوار ابزار را توضیح می‌دهد.
ترجمه متن در یک فایل پی‌دی‌اف



1 آیکون browsealoud را (معمولاً در قسمت بالا و سمت راست صفحه) انتخاب کنید.

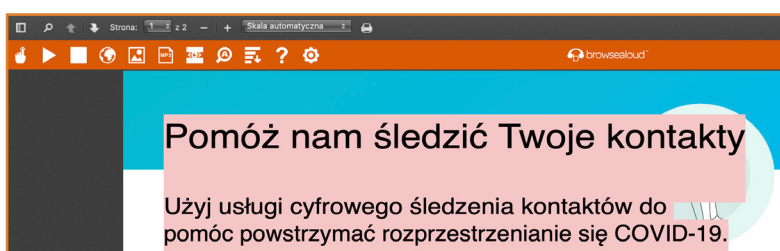


2 نوار ابزار browsealoud نمایش داده خواهد شد (شما می‌توانید موقعیت آن را تغییر دهید).



3 در زیر آیکون کره زمین زبان خود را انتخاب کنید.

4 پی‌دی‌اف را که می‌خواهید ترجمه کنید، باز کنید.



5 متن ترجمه شده بالای متن انگلیسی ظاهر خواهد شد.

6 برای چاپ متن ترجمه شده، متن را هایلایت و کپی کنید (ctrl+C) و در یک سند ورد بچسبانید (ctrl+V). ممکن است نیاز باشد که ترجمه را بخش به بخش کپی کنید تا ترتیب متن به درستی حفظ شود.



7 برای متوقف کردن ترجمه، آیکون توقف را انتخاب کرده و قبل از بستن نوار ابزار، زبان انگلیسی را در فهرست کشویی زبان دوباره انتخاب کنید (برای آیکون کره زمین، به شماره 3 رجوع کنید).